

経費支弁書

The Statement of Financial Support

名古屋入国管理局 殿 (To Nagoya Immigration Department)

申請者氏名 (Name of Applicant) _____

申請者国籍 (Nationality of Applicant) _____

申請者生年月日 (Birth Day of Applicant) _____ 男 (Male) ・ 女 (Female)

私は上記申請者の経費支弁者として、経費支弁するに至った理由を説明し、経費支弁について誓約します。(I will pay all the expenses for the above mentioned person who he or she is approved to enter Japan for study and explain the reason and the way of payment as follows.)

1. 経費支弁者に至った具体的理由、経緯及び申請者との関係 (The explanation of the reason of the payment for tuitions and daily expenses in details and the relationships between you and the applicant.)

2. 経費支弁の内容 (Details and the way of the payment)

私 (Name)、_____ は、上記申請者が日本滞在中の一切の費用を支弁することを誓います。また、申請者が在留期間更新を申請する際には、私の預金通帳の写し及び送金証明書等、生活費の支弁能力を立証できる書類を提出いたします。(I swear to pay all the expenses for the above mentioned person when he or she stays in Japan. In addition, when above mentioned person applies for extension of period of stay, I will submit the certificate of payment to prove the payment of all the expenses.)

(1) 学費 (tuition) 毎月・半年ごと 年間 714,000 円
(monthly・half year・yearly)

(2) 生活費 (life expenses) 月額 (monthly) _____ 円

(3) 支弁方法 (送金・振込など支弁方法を具体的にお書きください) (The way of payment in details)

経費支弁者

住所 (Address) _____

電話番号 (Telephone) _____ 氏名 (署名 Signature) _____ 印

学生との関係 (Relationship between you and the applicant) _____